



# NEWS RELEASE

**Contacto:** Laurie Weidner, APR  
Directora Ejecutiva,  
Relaciones Públicas/Asuntos Gubernamentales  
**Teléfono:** (714) 480-7509  
**E-mail:** Weidner\_laurie@rsccd.edu

19 de agosto del 2009  
**PARA DIFUSION INMEDIATA**

## **Canciller del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago Anuncia su Retiro**

### ***Dr. Hernández es el canciller de mayor tiempo en CA***

(Santa Ana)—Edward Hernández, Jr., Ed.D., canciller del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD), anunció formalmente su retiro durante una sesión de la Junta de Fideicomisarios de RSCCD. Hernández es el canciller que ha fungido más tiempo dentro del sistema de Colegios Comunitarios de California, estando en su puesto por 13 años. Se retira del puesto a partir del 30 de junio del 2010. La Junta de Fideicomisarios aún no hace planes para sustituirlo. Sin embargo, se espera que se realice este otoño una búsqueda a nivel nacional para su reemplazo.

“El Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago, los estudiantes y la comunidad se han beneficiado enormemente como resultado del liderazgo del Dr. Hernández. Es muy difícil el poder enumerar sus contribuciones ya que ha hecho demasiado para nuestros estudiantes y nuestro distrito”, dijo R. David Chapel, Ed.D., presidente de la Junta de Fideicomisarios.

A lo largo de su trayectoria como canciller, el distrito ha gozado de una relación de trabajo muy cercana con los sindicatos de empleados, lo que ha ocasionado un ambiente de trabajo en base a una buena comunicación y de trabajo en equipo. “Me siento muy orgulloso de mi trabajo de tantos años en el distrito y estoy convencido que el buen trabajo que hemos logrado a favor de los estudiantes a lo largo de 13 años ha sido el resultado de nuestra pasión compartida y nuestro compromiso a servir a los estudiantes. El trabajar como un equipo- la Junta, la administración, facultad, líderes sindicales, líderes estudiantiles y el personal – hemos logrado cambiar tantas vidas para el bien y ayudado a millones de residentes de la parte central del Condado de Orange a hacer realidad sus sueños”, dijo Hernández.

Hernández, en colaboración con la Junta, logró encaminar a el distrito en un desarrollo de un distrito con multi-colegios que incluyen dos campus – los colegios Santa Ana y Santiago Canyon – y una gran cantidad de centros educativos, incluyendo Centennial Education Center y

-continúa-

2-2-2

Orange Education Center, los cuales ofrecen educación continua y entrenamiento laboral; la Academia de Entrenamiento Regional del Sheriff del Condado de Orange que se ha distinguido en la costa Oeste por ofrecer este tipo de entrenamiento a agentes del orden; el Centro de Medios Digitales, el primero complejo educativo y de negocios en la ciudad de Santa Ana, dentro de la zona de redesarrollo y que hospeda a la única incubadora de medios digitales en el Condado de Orange.

“A través de la visión compartida del canciller y de la Junta, el distrito colegial goza de ser visto como innovador educacional, lo que ha creado ser “primeros en” varias categorías de industrias”, dijo Larry Labrado, Sr., vicepresidente de la Junta. “Cuando pienso en las contribuciones que ha hecho el Dr. Hernández a nuestro distrito colegial y a los colegios comunitarios a nivel nacional, lo veo como un gladiador, que a pesar de los obstáculos continuó con su tenacidad y perseverancia. Con cada logro que hemos celebrado como distrito, el canciller Hernández ha estado dentro de la batalla para dicha causa – que siempre ha sido el ofrecer el servicio y programas de mejor calidad para los estudiantes”.

“Hace trece años supimos que habíamos contratado al mejor canciller en el Dr. Hernández”, indicó el secretario de la Junta Brian E. Conley, M.A., quien formó parte del comité original que contrató al canciller. “Su liderazgo ha encaminado a este distrito colegial a convertirse en uno de los más grandes y más reconocido dentro de los colegios comunitarios del estado”.

“El Dr. Hernández amplió la misión del distrito colegial y creó un plan maestro educativo bastante completo, que amplió el rol del distrito en entrenar a la fuerza laboral, desarrollo económico y en involucrar a la comunidad. Se convirtió en una persona de confiar y en una voz respetada tanto en los altos círculos educativos del estado y del país, especialmente en su perspectiva sobre los estudiantes menos privilegiados y en el acceso a la educación. Fue asesor para el gobernador y para legisladores en temas relacionados con los colegios comunitarios y fue presidente de prestigiosas asociaciones internacionales de educación. A lo largo de estas participaciones profesionales, el Dr. Hernández reforzó la reputación del distrito. RSCCD no sólo ha estado en la mesa de las negociaciones en conversaciones críticas sobre el futuro de los colegios comunitarios, sino que ha liderado este tipo de conversaciones, todo esto gracias al Dr. Hernández”, dijo el fideicomisario John Hanna.

Un área en la que ha tenido un liderazgo a nivel estatal se relaciona al entrenamiento

-continúa-

3-3-3

laboral y en los programas de desarrollo económico, los cuales han beneficiado cada año a miles de trabajadores, propietarios de negocios y a empresarios. “El Dr. Hernández siempre ha tenido un entendimiento claro del papel que desempeñan los colegios comunitarios en mantener a nuestras economías fuertes y sanas. Para ese fin, creó los programas de capacitación laboral y de desarrollo económico hasta el grado de convertirlos en los más completos de California en responder a las necesidades de la comunidad empresarial del Condado de Orange”, señaló el fideicomisario Phillip Yarbrough.

Desde sus principios como canciller, Hernández logró una sociedad por primera vez con las juntas locales de capacitación laboral, fue activo dentro del Concilio de Negocios del Condado de Orange y fue miembro de la Junta Directiva de las Cámaras locales de comercio. Además, incorporó al Centro para el Desarrollo de Pequeños Negocios del Condado de Orange dentro del distrito colegial, un programa que ofrece asistencia gratuita y de bajo costo para empresarios y propietarios de pequeños negocios. A lo largo de los años, el distrito amplió sus programas de desarrollo económico para incluir una gran cantidad de servicios gratis y de bajo costo y servicios para empresas y pequeños negocios, incluyendo programas – específicos al distrito colegial por ejemplo para reforzar los negocios de importaciones/exportaciones con base en Estados Unidos y que trabajan con México.

Según el fideicomisario Mark McLoughlin, Hernández fue entre los primeros cancilleres de colegios comunitarios en el Condado de Orange en involucrar a la comunidad empresarial y a la comunidad dentro de programas y servicios del distrito colegial. A través de su liderazgo, el distrito estuvo presente en una gran cantidad de organizaciones comunitarias y de negocios, y encabezó iniciativas a nivel de comunidad para impulsar el acceso a oportunidades educativas para familias y estudiantes de bajos recursos. “La sociedad que estableció ‘English Works’ como una colaboración única entre el distrito colegial, Greater Santa Ana Business Alliance (GSABA) y organizaciones comunitarias, se ha fijado la meta de inscribir a 50,000 residentes locales en clases gratuitas de ESL (Inglés como Segundo Idioma) para el año 2012. Santa Ana College actualmente ofrece clases gratuitas de ESL siete días a la semana en varias ubicaciones a lo largo de la ciudad. Este es sólo un ejemplo de la gran cantidad de programas con grandes beneficios que ha forjado el canciller para mejorar la calidad de vida de los residentes dentro de los límites del distrito”, dijo el fideicomisario McLoughlin, quien también es miembro de la Junta Ejecutiva de GSABA.

-continúa-

4-4-4

Para incrementar la asistencia a los colegios entre los jóvenes Latinos, Hernández y otros miembros comunitarios crearon KinderCaminata, un programa que introduce cada año a miles de niños de jardín de infantes ‘kindergarten’ a los colegios comunitarios para aprender sobre la importancia de asistir al colegio y de lograr sus metas de carreras. El programa está disponible hoy día a lo largo del estado.

Otros programas de colaboración que han sentado un ejemplo son: el programa de educación para enfermeras que se realiza fuera del campus en el Hospital St. Joseph en la ciudad de Orange, el cual beneficia a los empleados del hospital y a los estudiantes de enfermería de SAC; sociedades con los distritos escolares de Santa Ana (SAUSD) y de Orange, Centro para Seniors de Orange, la Diócesis de Orange y un gran número de iglesias, organizaciones comunitarias y empresas para ofrecer clases de inglés gratuitas a los residentes de la parte central del Condado de Orange; Middle College High School, una escuela preparatoria del distrito SAUSD ubicada en el campus de SAC la cual permite que los estudiantes adquieran créditos de colegio a la vez que completan su diploma de ‘high school’; y muchos otros programas más. Hernández, en colaboración con la Junta, encabezó un programa agresivo para capital para obras de construcción y proyectos financiado por la Medida E, bonos del fondo general por \$337 millones que fue aprobada de forma unánime por los votantes en las elecciones del 2002. A través del manejo fiscal y de hacer uso de fondos del estado para la construcción, el distrito ha logrado construir nuevos edificios y completado proyectos de renovación tanto en Santiago Canyon College (SCC) como en Santa Ana College (SAC).

Graduado él mismo de un colegio comunitario, Hernández comenzó sus estudios superiores en Pasadena City College y recibió su licenciatura y maestría en California State University en Los Angeles. Su doctorado en administración de colegios comunitarios lo obtuvo de Nova Southeastern University en Florida, además de que tomó cursos superiores en la Universidad de California en Los Angeles y asistió al ‘Institute for the Management of Lifelong Education’ de la Escuela de Estudios Superiores en Educación de la Universidad de Harvard. Hernández se graduó de El Monte High School. Detalles adicionales sobre sus premios y reconocimientos se encuentran en [www.rsccd.edu](http://www.rsccd.edu).

#### **Acerca del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago**

*Los Colegios Santa Ana y Santiago Canyon College son colegios públicos comunitarios del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago, el cual está a la disposición de los residentes de Anaheim Hills, Garden Grove, Irvine, Orange Santa Ana, Tustin y Villa Park. Ambas instituciones ofrecen cursos para transferencia académica y de capacitación profesional, clases para el desarrollo personal y profesional así como entrenamiento especializado para negocios e industria.*

###